# Cuarto Domingo de Adviento/ La Natividad del Señor

24 de diciembre de 2023

# Ofrenda de la Misa

# 2 Sam 7, 1-5. 8b-12. 14a. 16 | Rom 16, 25-27 | Lc 1, 26-38

Lecturas de la Misa de la Vigilia de Navidad

Is 62, 1~5 | Hch 13, 16~17. 22~25 | Mt 1, 1~25

IV (Cuarto) Domingo de Adviento Lecturas

Lecturas de la Misa de la noche de Navidad

Is 9, 1~3, 5~6 | Ti 2, 11~14 | Lc 2, 1~14

25 de diciembre-Lecturas de la día de Navidad

Is 52, 7~10 | Heb 1, 1~6 | Jn 1, 1~18

# Horario semanal de San Agustín

Mar @ 6pm: San Esteban la primer mártir Hch 6, 8-10; 7, 54-60 | Mt 10, 17-22

Mie @ 9 am: San Juan, Apóstol y Evangelista 1 Jn 1, 1~4 |Jn 20, 2~9

Jue @ 9am: Los Santos Inocentes, Mártires 1 Jn 1, 5~2, 2 | Mt 2, 13~18

Vie @ 12pm: Santo tomas Becket obispo y mártir 1 Jn 2, 3~11 | Lc 2, 22~35

# San Agustín Misa de fin de Semana

(La Sagrada Familia de Jesús, María, y José)

SABADO 30 de diciembre

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 31 de diciembre

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

# Santa Isabel Ana Seton

Jueves 28 de diciembre

Misa Español @ 7:00 pm

DOMINGO 31 de diciembre

(La Sagrada Familia de Jesús, María, y José)

**Misa Ingles** @ 11:30 am Misa Español @ 2:00 pm

# Ofrendas De La Semana Anterior

2023 2022

San Agustin \$8,408 \$4,488

Saint Elizabeth \$871 \$1,271





# Sábado 23 de diciembre

†Steven Walker

# Domingo 24 de diciembre

9:00 am Misa †Tim & Terry Taylor Matthews 6:00 pm Misa †Maximina Fuentes 9:00pm Misa †María de Socorro Salas Mena

# Domingo 24 de diciembre – Santa Elizabeth

12:00 (mediodía) Misa~ Feligreses

Lunes 25 de diciembre

†Joan Kenny

Miércoles 27 de diciembre

†Marianne Ellis

Jueves 28 de diciembre

†Norberto Barragan / Felipa Alejandres

# Horario Misas de Navidad



San Agustín ~Thomasville, GA

Domingo, 24 de diciembre

IV Domingo de Adviento-Misa Bilingüe @ 9: 00 am Misa de Vigilia de Navidad-Bilingüe @ 6:00pm

Lunes, 25 de diciembre

Misa Bilingüe del día de Navidad @ 9:00 am

Santa Elizabeth-Cairo, GA

Domingo, 24 de diciembre

IV Domingo de Adviento-Misa Bilingüe @ 12:00 (Mediodía)

Noche de Navidad – Misa Bilingüe @ 9:00 pm

Lunes, 25 de diciembre

Misa Bilingüe del día de Navidad @ 12:00 (Mediodía)

# Sacramento de la Reconciliación

Viernes— 11:00am~11:45am | 12:30pm~1:00pm

Sábado — **3:45~4:45pm** 

Cairo Domingo-11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita~ (229)226~3624

# Horario de Oficina

Lunes-Viernes 9am—3pm Oficina cerrada

25~26 de Diciembre

Conéctate con nosotros en línea! http://staugustinethomasville.weebly.com/ https://www.facebook.com/

#### Parochial Administrator:

Father Godfred Boachie-Yiadom

Rev. Mr. John Blaha Rev. Mr. David Wendel Deacons Rev. Mr. Miguel Gutierrez

Parroquia de la Misión St. Elizabeth Ann Seton 1500 11th Ave NW Cairo GA 39828



**Bienvenidos Nuevos Feligreses**Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse v obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.





# PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia.

Si tiene a alguien que necesita oraciones, favor de llamar a la oficina.

	-	
Mack	Barr	entine
Tom	Cecc	acci
Alicia	i Gord	osin
†Bill	Klug	
Linda	a Nuij	ten
†Chlo	oe Ba	SSO
Phylli	is Cre	ager
Karo	n Hal	es,
†Paul	l Pusk	ar,
Mia 🛚	Γayloι	
†Jerry	y Fun	k

Jamie Hurst
Jim Watts,
†Rita Ragan
†Dolores Williams
Cayman Diaz
David McLendon
Tiann Taylor
Becky Catlin
†Lisa Fuks
Carina Juarez
Todd Taylor

†Jim Fayette Bob Dupuy †JoAnn Humphries Den Mirabzadeh Marilyn Funk †Katherine Chamberlin †Tom Alexander Louis Catlin Amanda Caldwell Chris Caldwell

Marianne Ellis Mary Wise Beverly Boyle †Bradley Gaupp †Michael Kress †Sergio Cabilao †Jesse Daniel Elias Mary Anne Dolen Kim Lehman Minerva Wheedleton

# La Natividad del Señor

Este domingo leemos la historia del anuncio del ángel Gabriel a María sobre el nacimiento de Jesús. Esta historia se encuentra sólo en el Evangelio de Lucas. En este cuarto domingo de Adviento, la liturgia desvía nuestra atención de Juan Bautista a María, la madre de Jesús. Tanto Juan como María son figuras importantes para nuestra reflexión durante el tiempo de Adviento; Ambos desempeñaron papeles fundamentales en la preparación del camino para Jesús. La semana pasada reflexionamos sobre el anuncio de Juan el Bautista de que el Salvador estaba entre nosotros, aunque aún no era reconocido. Esta semana reflexionamos sobre el ejemplo de fe y obediencia a Dios de María, rasgos que le permitieron recibir el mensaje del ángel de que el Hijo de Dios nacería como una persona humana, como uno de nosotros.

Estamos familiarizados con la historia de la Anunciación y es apropiado que recordemos cómo Dios anunció el nacimiento de Jesús mientras hacemos nuestros preparativos finales para la celebración de la Encarnación. El ángel Gabriel visitó a María, una virgen desposada con un hombre llamado José. María recibió la noticia del ángel con asombro y asombro y preguntó cómo era posible que ella pudiera dar a luz a un niño. En su respuesta, el ángel Gabriel anunció la realidad aparentemente imposible: el niño que nacería sería concebido por el poder del Espíritu Santo y sería el propio Hijo de Dios. El ángel informó a María de otro milagro; su pariente Isabel también estaba embarazada a pesar de que se pensaba que no podía tener un hijo. La respuesta de María al ángel, que se llama su fiat, es un ejemplo de completa fe y obediencia a Dios.

La historia de la Anunciación llama nuestra atención sobre la maravillosa acción de Dios en la historia humana. Dios eligió a una persona humana para dar a luz a su Hijo para que toda la humanidad conociera la salvación de Dios. María, ya llena de la gracia de Dios, supo cooperar en este gran plan para nuestra salvación. Así Jesús nació como uno de nosotros, plenamente humano y también plenamente divino. Éste es el misterio que nos preparamos para celebrar en Navidad, el misterio de la Encarnación. Siguiendo el modelo de María, oramos para que seamos personas de fe que reconozcan el plan salvador de Dios para nosotros y seamos capaces de responder con obediencia.

www.loyolapress.com







### Se Necesitan Voluntarios



Decoraremos la Iglesia después de la Misa de las 9:00 am el domingo 24 de diciembre. Instalaremos los árboles, decoraremos el altar y montaremos el belén afuera. ¡Muchas manos hacen trabajo liviano!



Ríto de Iniciación Cristiana de Adultos

El programa de RICA para San Agustín no se reanudará nuevamente hasta enero de 2024. El programa de español de RICA de Santa Isabel Ann Seton no se reunirá nuevamente hasta enero de 2024.



A la familia Blaha le gustaría invitar a todos a la cena de cumpleaños de John para ayudar a celebrar sus 80 anos.

Sábado 30 de diciembre de 2023 después de las misa de las 5pm en la Salón social de la Iglesia Católica de San Agustín



Las hojas de inscripción estarán en el Narthex. Habrá una hoja para aquellos interesados en traer comida y una hoja separada para aquellos interesados en decoración/limpieza. El acto está previsto para el 10 de febrero, después de la misa en el salón social. Comuníquese con la oficina al 229-226-3624 si tiene alguna pregunta.



# Cena Mensual de Mujeres

Jueves 18 de enero 6pm

Esteramos vendiendo boletos después de la Misa los días 1/6 y 1/7 o haga la reserva por correo electrónico a:

Monthlywomensdinner@gmail.com y pague cuando llegue o llame a Nely Medellín al 229-200-8561. En un intento por construir compañerismo en nuestra

En un intento por construir compañerismo en nuestra comunidad, esta oportunidad es solo para los feligreses de San Agustín y Santa Isabel.

Todos los asistentes deben ser mayores de 21 años

# **VIRTUS**

# Entrenamiento Virtual Virtus Protegiendo a los Niños de Dios

Esta capacitación es obligatoria para todos los voluntarios y empleados de la Diócesis de Savannah. Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico a <u>augustinevirtus@gmail.com</u> o llame a la oficina parroquial.



La sala de adoración está abierta ahora para cualquier feligrés que quiera dedicar un tiempo para visitar. Cristo te está esperando para pasar un tiempo con Él y calmar tu miedo. Ven y comparte tu alegría y descansa tu alma en la oración contestada.

# Segunda Colección de hoy

Escuelas Católicas de la Diócesis de Savannah

25 de diciembre

#### DIRECTORIO DE PERSONAL

#### Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377 Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual) 352.553.7811

#### Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

### Knights

Wes Sowell 200.7818

#### Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

#### Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez 352.553.7811

#### Secretaria de la Iglesia Cristy González 229.226.3624

# Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimono)

Eva Y Eduardo Rodríguez 229-921-3994

Notificaciones del hospital: llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.

# Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín, envié información antes del Martes a

stagustinethomasville@gmail.com



# Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.

# **Peticiones**

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

# Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llama a la oficina parroquial.

Homilías del padre ya están disponibles en podcasts! https://anchor.fm/frgodfred



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of

Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336~3517 o visitar kofc.org.



# Formed.org/signup





Carolyn Ronayne

Cell: 609-980-8834 Office: 229-226-3911 ronaynecarolyn01@gmail.com www.keysouth.com





Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud.